

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 33/1999
av 26. mars 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg VI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 68/98 av 4. juli 1998⁽¹⁾.

Rådsforordning (EF) nr. 1223/98 av 4. juni 1998 om endring av forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse av trygdeordninger på arbeidstakere, selvstendig næringsdrivende og deres familiemedlemmer som flytter innenfor Fellesskapet, og forordning nr. 574/72 om regler for gjennomføring av forordning (EØF) nr. 1408/71⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.

Enkelte tilpasninger til rådsforordning (EØF) nr. 574/72 av 21. mars 1972 om regler for gjennomføring av forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse av trygdeordninger på arbeidstakere, selvstendig næringsdrivende og deres familiemedlemmer som flytter innenfor Fellesskapet, ajourført ved rådsforordning (EF) nr. 118/97 av 2. desember 1996⁽³⁾, og til beslutning nr. 151 av 22. april 1993 om anvendelse av artikkel 10a i forordning (EØF) nr. 1408/71 og artikkel 2 i forordning (EØF) nr. 1247/92⁽⁴⁾, vedtatt av De europeiske fellesskaps administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere, må ajourføres -

BESLUTTET FØLGENDE:

⁽¹⁾ EFT L 123 av 13.5.1999, s. 64, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 21 av 13.5.1999, s. 273.

⁽²⁾ EFT L 168 av 13.6.1998, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 28 av 30.1.1997, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 244 av 19.9.1994, s. 1.

Artikkel 1

Avtalens vedlegg VI (TRYGD) endres som fastsatt i artikkel 2, 3 og 4 i denne beslutning.

Artikkel 2

I nr. 1 (rådsforordning (EØF) nr. 1408/71) skal nytt strekpunkt lyde:

“- **398 R 1223**: Rådsforordning (EF) nr. 1223/98 av 4. juni 1998 (EFT L 168 av 13.6.1998, s. 1).”

Artikkel 3

I nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 574/72) skal nytt strekpunkt lyde:

“- **398 R 1223**: Rådsforordning (EF) nr. 1223/98 av 4. juni 1998 (EFT L 168 av 13.6.1998, s. 1).”

Artikkel 4

Denne endring berører ikke den norske språkversjon.

Artikkel 5

Teksten til rådsforordning (EF) nr. 1223/98 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 6

Denne beslutning trer i kraft 27. mars 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 7

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 26. mars 1999.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner